

大漢公報

中華民國二十六年十一月二十拾號 (星期四) 新聞紙第九卷第一百七十號

重要新聞

珠江河面客輪被炸

廣州市廿日電：合衆社訊。廣西航務公司之輪船桂海號。昨日由廣州開往香港。行至距廣州之東十里河面。突然被炸。船底被炸穿一孔。轟擊大船客七人。傷廿一人。據香港電訊稱。炸擊桂海輪之水雷乃海賊預先佈置。因有海賊曾向廣西航務公司打單。勒索美金五萬元。公司不予答覆。故出此手段。此為海賊圖炸桂海輪之第二次。

南京槍決十一海賊

南京二十日電：合衆社訊。據官方宣佈。數月來在各處捕獲之海賊十七人。經法庭審訊。已證明曾殺害平民最低限度三十人。法官宣判彼等死刑。其中十一人是日已由警察押赴郊場。執行槍決。

印度與回人戰鬥力

新德里廿日電：合衆社訊。政府代官人稱。印度現有武裝軍隊二拾萬人。回教之桎梏則有士兵一十五萬人。

美國增強空軍實力

美國阿拉巴馬省士納冷非特廿日電：據美國國防空軍部總司令佐治斯德美阿中將。於昨日在此間宣佈。謂美國空軍實力現頗強大。每年增多之新式戰鬥機三千二百架。並有常備空軍人員四十萬人。及平民服務人員廿二萬五千人。現時美國空軍共分為五十五隊。或於明年正月一日將增至七十五隊云。

英駙馬受封三爵位

英京倫敦廿日電：英皇官昨宣佈。腓力孟伯定中尉於昨日受英皇佐治六世封贈三爵。升入英皇族之階級。腓力中尉現受封為厄頓公爵。昨仁士伯爵及格蘭治男爵等銜。并於同日贈與英帝國最高之「加打」勳章一枚云。

傳日本有反動政府

東京十九日電：路透社訊。日本政府是日證實戰後聯軍佔據期間。日本之種種改良。已受到地下運動份子之威脅。此等反動派是由前任陸海軍人員不肯屈服者組成。有時稱為秘密政府。據最近首相片山哲者言。日本和平條約簽立後。聯軍軍隊不應撤退。因反動之秘密政府一日存在。聯軍退出後。將必圖謀起亂。奪權政權。推倒以前一切設施云。

呂宋產米減少一半

岷尼拉十九日電：合衆社訊。前任菲律賓農務部長本明奴氏稱。拾一月間菲律賓遭颶風為災三次。產米之地呂宋島受損失最甚。估計今年呂宋島穀米之產量將僅及戰前百分之五拾。非島糧食問題恐變嚴重。

法內閣主席昨辭職

法京巴黎廿日電：法國政府發言人宣佈。法國共產黨鼓動罷工風潮。日見嚴重。法國社會黨內閣主席里密打氏。已束手無能解決。於昨日被迫辭職。由總統任命里密打氏。呈遞辭職書。法總統是日宣佈。謂里密打氏之辭職。他本人甚痛惜。并贊美里密打氏任主席之職以來。不畏艱險。忍苦耐勞。為國服務。企圖使法國恢復戰前之狀態。其功實甚不少。現傳法國前任首相里密打氏。有接任里密打氏之職。再組織新閣云。

本報價目表

刊別	每月	每季	半年	全年
本埠	一元二角	三元六角	六元八角	十二元
外埠	一元五角	四元五角	八元八角	十六元
廣告	另議	另議	另議	另議

除星期日外，皆按日呈閱，無論閱久暫，報費均要照先惠，空函定閱，恕不奉呈。
司理部啟

滿地可銀行

汝可在滿地可銀行匯銀去中國及香港
加國最穩銀行滿地可銀行在中國各處均有通訊員
本行可能代汝
郵匯航空匯及電匯
滿地可銀行各支行均樂意為汝服務快捷妥當
滿地可銀行與加國各界人士接洽已有三十年矣

THE ROYAL BANK OF CANADA

郵寄款項者注意

(一) 賈路銀行之匯票穩固。為郵寄款項之至簡單者。本銀行各分行。均有大小匯票以應客。
▲接滿中國款項
加拿大賈路銀行啟

承頂永利園聲明

逕啟者：本園原為李安與李奕燦所共全該園之全盤生意傢私用具車輛馬匹項與李保安備價承受訂期十一月廿二日下午三時在貳貳貳號佐治街東列治文農產公司交易清楚如中西人士與永利園或李安李奕燦有數目賬目未清者請依時到理妥逾期不理乃是自誤一俟交易之後概與承頂人無涉特此聲明以免後論
李保安 謹啟

重新廣告

本館在雲市 地位極適宜
內容皆雅潔 房間俱空氣
暖氣與熱水 隨時有應備
回國諸手續 吾人相助理
僑胞來賜顧 歡迎與倒履
司理 馬碧基 謹啟

請我全體僑胞一致選黃景燦先生為國大代表

投票地點：雲埠中華會館
投票時間：十一月廿一日廿二日廿三日 (一連三天)
凡經在領館登記持有登記證者有選權

擁護黃景燦君為國大代表競選委員會啟事
際茲我國此次國大代表選舉期近。對此為同人等所關切。深恐選舉者不得人。國事將必不堪設想。依同人等觀察所及。認為代表人選。在加拿大方面實以黃景燦君最為適當。因黃君不獨學歷其深。且富辦事經驗。對於海外僑情與國內大勢。均比普通人有更深刻之了解。倘能獲選為國大代表。敢信為僑胞之福。均能勝任愉快。且黃君精通我國南北官話。隨時隨地均可以發表意見或報告。尤易履行國大代表所負使命。其願我僑胞均能踴躍投票。以國事為重。不為感情所拘。至選舉進行時踴躍投票。選黃君為國大代表。則他日黃君之得以獻身為國。實屬我僑胞與國家之大幸也。謹此敬告我僑胞全體僑胞。茲並介紹黃景燦君履歷如下：
黃君係廣東台山山人。國立中山大學畢業。曾任國民黨第六次全國代表大會駐加總支部代表。國民政府僑務委員會參議。廣東省政府參議。多明多華僑公立學校校長。僑華報總編輯。安省中華總會館常務委員。

伍氏總公所

溫哥華黃雲山總公所
華埠黃江夏總公所
民星體育會
民星體育會
民星體育會

永隆公司

WING LUNG CO.
146 E. Pender St.
VANCOUVER, B.C.
加拿大
雲高華
匯總物食 ★ 場市肉魚
書曰：臘之為言夕也，經夕而成之謂也。本公司既曉古典，又諳製臘之秘訣。故所製之
(臘腸) (臘味)
莫不新鮮爽口，五味異和。

吳其歸國謝啟

敬啟者弟此次乘十一月廿一日啟行之美國輪船歸國叨蒙城埠民治黨達權社洪門體育會暨雲埠達權社及昆仲親友等茶會歡送盛筵祖饌並惠賜程儀珍品隆情厚誼感激莫名只以行期匆促未遑與諸君一一握別歉仄殊深謹綴數言聊表謝忱

龔貞信花舖

四號街三九六
選售各種鮮花
精製：嫁娶花籃
發售：日用百貨
巧製：長生花圈
Ba. 0410
Jirrell Ave. 4th Ave.

黃景燦先生為國大代表

假如獲選我必負起下列的責任
黃景燦
① 督促政府開發各地富源。如水利，農林，礦產，魚業等以裕民生。
② 督促政府增闢鐵路，公路，港深河道，以利交通運輸。而調濟各地生產。
③ 督促政府創設各種科學專門學校。以培養大量科學人材。俾能改造國家由農業國進為現代工業國。
④ 督促政府採取加美兩國教育辦法。凡中學以下之學校。歸為公辦。學生免費。使一般國民獲得均等之機會。提高國民知識程度。解除民智之缺憾。
⑤ 力請政府迅速與加國訂立移民新約。以便我國新移民能依法請求入境。保持華僑社會之繼續生存。
⑥ 請求政府盡力協助發展僑教。扶養華僑社會之新生命。並從國內外兩方面積極訓練華僑社會之未來成員。
⑦ 請求政府切實設法保障僑產。及迅速辦理遺款之轉解手續。
⑧ 請求政府對僑眷出國。予以優先領取護照之方便。
⑨ 請求政府聘任加國僑胞在僑委會及外交部任職。以利僑務工作之進行。
⑩ 力請政府速以原幣償還各項借款及公債。
⑪ 請求政府切實及迅速辦理戰時被害僑產之補償事宜。
⑫ 請求政府切實設法扶助海外華僑商業之發展。

生活藥行

WAT SANG COMPANY
87 E. PENDER STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA
Telephone MA. 3529

★手拈一管筆
★到處不求人

品名	每打	每打
全黃金管套	每副二十二元九毫	
半截黃金管套	每副一十五元四毫七	
青金管套	每副一十五元四毫七	
白銀管套	每副九元五毫二	
老式實用和打文	每副五元九毫五	

●孫連仲調兵救保定

上海廿日電。美聯社訊。中央政府駐河北省綏靖司令孫連仲將軍。以保定危急。籌備反攻。是日已將司令部由北平遷往保定。以便指揮軍事。北平與保定間。現在軍運忙迫。保定之爭奪戰不久將全面展開。

●開始選舉國大代表

南京廿日電。美聯社訊。全國選舉國大代表由明日開始。一連三天。全國合格投票者為一萬七千萬人。此為我國舉行公開選舉之第一次。將來選出之國大代表二千二百九十八名。須負責選出一個新國府主席。及施行去年製就之新憲法。國民黨在過去擔任執政。此次選舉似有把握。保證佔有代表席位之多數。因此蔣介石主席將必被選為民主中國之第一個國府主席。查根據新憲法凡屬思想健全。年滿廿一歲者。無論男女。若無犯罪過失及吸食鴉片者。皆有選舉之權。外人已入中國籍五年者。亦得投票選舉云。

●北平將領軍事會議

上海二十日電。美聯社訊。北平高級將領。是日召集軍事緊急會議。結果議決反攻石家莊計劃。據此間可靠消息。意大南兩部之西里里島。有煤礦工人一千名。於昨日在卡爾斯打打。圍困該地之市警局。將警長及警員。毆傷頭部。及有數名警察被毆重傷。並將該地之右派機關樓宇兩座拆毀。秩序一時混亂。隨後警局致電巴拉毛求援。調大隊警察馳至鎮壓。始得無事。據報該等煤工叛變之起原。是受共產黨鼓舞之所致云。

●西西里煤工人叛變

▲市警長頭部受重傷
意大南兩部之西里里島。有煤礦工人一千名。於昨日在卡爾斯打打。圍困該地之市警局。將警長及警員。毆傷頭部。及有數名警察被毆重傷。並將該地之右派機關樓宇兩座拆毀。秩序一時混亂。隨後警局致電巴拉毛求援。調大隊警察馳至鎮壓。始得無事。據報該等煤工叛變之起原。是受共產黨鼓舞之所致云。

●英公主結婚之盛況

倫敦廿日電。加拿大電。據此間可靠消息。英皇佐治六世之長女公主。意利沙伯與腓力孟伯定於明日。是日晨十一時。在聖瑪利亞教堂舉行結婚大典。是日晨。英民百餘萬名。排列由英皇宮巴基漢漢宮至結婚之大教堂。天氣雖嚴寒。但英民亦不以苦。擁塞於街道。高唱結婚歌曲。情形之熱鬧。為一九三七年英皇登位以來之所未見。意公主是日滿面笑容。身穿結婚長禮服。該服是露肩白色綢緞所製。包有細小水晶及珍珠數千粒。閃閃燦爛。甚為美觀。衫後有紗十五尺長。有如天衣。(英皇時間十一時)英皇佐治六世。偕同意公主。乘皇車出巴基漢漢宮赴教堂。腓力孟伯定中尉。在聖瑪利亞教堂起程赴教堂等候。腓力中尉身穿新製藍色英海軍中尉制服。亦滿面笑容。真有新郎之氣色。陪郎是哈科特侯爵。意公主有陪娘八名。均是皇親國戚。首位陪娘是英皇之第二女公主瑪格。其次即英皇太后之甥女瑪格。英皇皇后意利沙伯之甥女大英拿。英皇佐治之甥女亞力山地亞公主。印度總督孟伯定伯爵之女公子巴美拉。意利沙伯公主之表姊妹瑪格。即亞克斯子爵之女。英皇弟格勒斯打之甥女亞力山地亞公主。及英陸軍元帥加溫伯爵之女公子意利沙伯等八名。各人均穿白色長袍。非常美觀。又有花子二名。身穿皇族服裝。非常美觀。該式名花子即是英皇佐治之親姪。格勒斯打公爵之子威廉王子及意公主之子古古皇子。該兩皇子年均五歲。意公主未赴聖瑪利亞教堂之前。該教堂已滿座。英政府要人及世界各國政府代表及各英屬要人共二千名。依照位置而坐。秩序井然。各賓客均穿禮服。

英皇眷屬入教堂之時。英皇皇后意利沙伯由挪威王陪行。英皇太后瑪利由丹麥皇陪行。英皇第二女公主則由比利時王子利利陪行。南非聯邦首相斯米爾由南非總理陪行。加拿大首相麥斯登由總理陪行。國總督亞斯隆德由總理陪行。羅馬尼亞國王古斯丁由總理陪行。依次進入教堂。於拾一點半鐘英皇佐治六世携同意公主及各陪娘花子等。行入教堂。登時滿堂賓客起立。結婚之歡聲。聲震於教堂之外。即由英國兩天主教教士打巴梨及約克二人為之主持婚禮云。

●華領事向當局交涉

美國舍路華廿日電。美聯社訊。據此間消息。有老華人一名。在此間作魚業。名何五氏。年七十三歲。於昨十三日在舍路華九街之住宅。被四名帶面具賊人毆擊重傷。曾運往「順縣」醫院調治。但因何氏受傷過重。不能將當時情形說出。於昨日已不幸在醫院逝世。舍路中國領館。見該華區。發生劫殺我華人案。日增。實有危害華僑之安寧。故特派領事曹國賓氏與當局市長交涉。謂華區之華人治安已屬危險。打劫毆擊華人者之案日漸增加。要求市警局須加以注意華埠之治安。市警局當局須加以注意華埠之治安。

●准記者觀公主婚禮

倫敦十九日電。加拿大電。據此間報界方面消息。明天英公主意利沙伯與腓力孟伯定中尉在英京聖瑪利亞教堂舉行結婚典禮。英皇室現時批准英屬各殖民地記者入場觀禮者。共二十四名。計有加拿大記者佔八名。澳洲七名。南非聯邦三名。新西蘭二名。印度二名。柏架斯坦一名。及各屬地一名云。

●比國向日定進口琴

東京十九日電。合衆社消息。東京製造家報稱。比利時國地之鋼琴。是日向日本定進口琴三千打。東京廠家已表示接納云。

●為贊助林逸川先生競選國大代表敬告僑胞

竊思第二屆國民大會之召開。乃我國歷行憲之盛舉。奠定長治久安之宏謀。非有才德之士。不足以代表公意。克盡使命。查林逸川先生賦性純良。才德兼優。任事勇敢。服務忠誠。曾任聯華日報總理。國民革命軍總司令部政治部秘書長。空軍總司令部少校參議。中國國民黨駐加拿大總支部駐粵辦事處主任。中國航空建設協會直轄加西支會常務委員。雲高華僑救國義捐總執行委員兼文書主任。出席中國國民黨第四次全國代表大會代表。歷任國民政府僑務委員會參議。中國國民黨駐加拿大總支部執行委員會常務委員。現任雲高華僑大旅館經理。輝煌經歷。允稱邦國之英才。出類拔萃。咸仰瑞輿之大器。用敢推舉。林逸川先生為國大代表。為邦家。為同僑。可謂得人者矣。諸僑胞。伏維察察。

贊助人：陳日進 黃良魁 馬善允 林舉振 李福忠 黃衛青 馬德興 林崇臣 李如松 關崇崇 司徒彰 林善彰 李振強 雷健兒 余毓傑 林龍波 伍振強 雷健兒 余毓傑 林龍波 湯石泉 廖芳輔 林寶華 林竹溪 林寶華 林竹溪

通訊處：林西河總堂 531 Carleton St. Vancouver, B.C.

介紹林逸川先生為加拿大華僑國大代表
竊思國大代表一席。為國家命脈之所寄。抑亦我全體僑胞福利之所託。若非真正華僑。而不具其重國體。加以才德兼優。經驗豐富。如林逸川先生者。實不足以隨機因應。克盡使命。此非私人感情之呢。宗法觀念之偏愛。特為介紹。諸僑胞。深知林逸川先生確有代表之資格。敬祈察照。

緬省夫運方埠林昭敬啟

●宜請住家廚

茲宜僱住家廚一名工薪從優如意者請來面議 1189 Matthews Ave. 電話 Bayview 8299

●雜貨店生意出賣

舞市阻埠明星店東主旋唐現將生意連實如有親朋欲營斯業者函商面議均隨尊意請勿失良機

STAR FRUIT CO.
530 Main St. N.
Moose Jaw, Sask.

●梁煥忠歸國鳴謝

謹啟者弟此次倦遊思返擬於十一月廿一日由美搭船東渡荷蒙雲坤達權社忠孝堂怡然房暨親友昆仲茶會歡送盛筵祖饌並錫以程儀珍品壯我行色高情厚誼深蒙感戴謹登數言藉鳴謝悃

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
冬節佳品
生薑馬蹄
參茸藥材
油米雜貨
如蒙光顧
取價從廉

嶺南第一 送禮無雙

半磅彩盒糯米枝干
半磅彩盒槐枝干
散槐枝干
六安盒糖薑拳
十二安糖薑拳
一百磅散糖薑拳

貨新，價廉。

場商貨國司公限有信國
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 E. Pender PA. 6023
Vancouver, B. C.

亞旅旅館
ALL CHOW ROOM
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑胞賜顧往來咸稱便利房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水電，溫泉浴室，近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

門牌片叮街東三九號
電話 PA. 6962
司理馬本步敬啟

合生隆國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

肥大金錢龜市

△新到

十五石黃金色女鏢由十七元起
七石由十一元起

十五石黃金色男鏢由十五元起
七石由十元起

「另戰稅」

最近辦到大幫「麥利陣」布路華「華盛頓」市丹連「及多」種著名公司新款男女手鏢

◎新電報 Pacific 5845

水筆

相架51黃金色每枝十八元，白色十五元
「和打文」相架「麥偉濕」各種筆每枝由三元半起每副由五元起

各種原子筆每枝由壹元壹角半起

廣珍金器鐘錶舖發售

PA. 5816 KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

◎片市魯別民治黨廿六年鳴謝經費

司徒華五元 黃禮仁 曾利 許明 黎均榮 廖炳
每貳元 曾京 仇飛雲 周瑞選 蔣頌可 徐德田
曹麗 李篤軍 許柏 每壹元五

中國經理有限公司

片打街東式五六號

電話 孖連八壹〇五

China Agencies Limited
MA. 8105 Res. PA. 5297
256 E. Pender St. Vancouver, B. C.

陸海軍衣裳店
ARMY & NAVY

25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster

雲坤 廿五及廿七號 嘉市定街西
二四六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳，外
襪，短襪，帽，靴
俱足新欸時裝，
貨真價實，認真平
賣，請趁機會購買
，必能節儉金錢。

COLEMAN OIL HEATER
程工火電裝接：機音收整修

煤油供給

高明公司煤油暖爐上市

雲坤華區發售處馬開錫

HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES AND SERVICE
605 E. HASTINGS 442 MAIN ST.
H.A. 1660 PA. 1813
VANCOUVER, B. C.

雷氏鳴春精補腎

立刻見功補腎經

市上補品多矣。其確能行氣壯血。強精健腎。滋補全身者。莫若京都雷鳴春精補腎。精補腎原為宮補補品。得自御醫秘傳。配製精良。藥純功大。凡人體弱所需之滋養料。與虛虛最宜之滋補品。包羅極富。於人身各部。統籌兼顧。無不周到。操勞前服之可以預防疲乏。操勞後服之可以恢復元神。有志則減少病機。無志則延年廣嗣。珍貴不凡。靈驗卓著。非同世俗之妄自誇耀者也。

精神補品乃世界最偉大之補品。行世已歷三十餘年。功能益氣活血。大補陰陽。培補兩腎。服後身和氣爽。四肢有力。功勝任何補品。萬倍。男婦老幼。諸虛百損。服之立見奇功。精神補品乃京都雷鳴春製之王道補藥。並非藥水。與別的藥劑根本不同。提防影射。雲坤代理。金利源。輔行。廣萬生。活生行。

溫梳公爵不觀婚禮

紐約廿日聯合社電。英皇之長女公主意利沙伯與孟伯定中尉。於是日在英京結婚。英皇與英后均在場參觀婚禮。只有英皇兄溫梳公爵夫婦未有參加。溫梳公爵夫人於是日抵此間。有記者問曰。謂何以不參加此間之婚禮。溫梳公爵答曰。此是屬於家事云。

英大旅館工人罷工

英京倫敦十九日路透電。據此間可靠方面消息。英京倫敦沙舍里治及下奇里兩大旅館之工人。聯同罷工。已有三天之久。因反對該兩旅館。無故開除全體工人起見。該工會是日發出命令。各工人在明日英公主伊利沙伯與孟伯定中尉結婚之日。繼續罷工。務求工方達到勝利為止。因所有外國名人。均在該兩大旅館居住。尤其是近月來。外國政府客賓。雲集該兩大旅館。準備參觀英公主之婚禮。昨日有英勞工會議員帶路易士。為號召工人罷工主腦人。昨日在街上之睡臥。以候車輾轉。以作反對手段。隨後為警察發覺。將之拘捕云。

本埠新聞

●廣大代表選舉消息再認
廣大代表選舉。溫哥華埠投票所。擬定投票地點。設於中華會館。投票時間。以十一月廿一。廿二。廿三。每日由上午九時至十二時。又由下午一至六時止。投票人可隨時前往中華會館投票。據投票所職員稱。以本埠僑民眾多。一屆選舉之期。定然擁擠。投票人應預先後投票。共守秩序。並注意下列事項。●根據國民大會代表選舉法。應選代表七名。選舉人投票時。應憑選舉權證(以華僑登記證代)領取選舉票。●同法第八條。每一選舉票。應單記被選舉人姓名一人。(下略)●同法第三十五條。選舉人於投票日。憑選舉權證(以華僑登記證代)領取選舉票。投票管理員應在選舉權證(登記證)上加蓋「領證」字樣。並將原證發還。指往投票處投票。●同法第三十六條。投票人有左列情事之一者。選舉機關委員或監督(投票監察員)應令其退出。●冒名頂替者。●發現有二個或二個選舉權之登記者。●在場喧嘩或勸誘。不服制止者。●攜帶兇器入場者。●有他項不正行為。不服制止者。●同法第三十七條。依前條令投票人退出時。應將其投票收回。並附記於投票簿。選舉人名下。●同法第四拾壹條。投票開票時間不得在上午八時前下午六時後。(下略)●同法第四拾三條。(上略)廢票認定之標準如左。●不用投票所發給之選舉票。●被選舉人非候選人者。●選舉兩名或兩名以上者。●與公佈之候選人姓名不符者。●被選舉人姓名顯然錯誤者。●記入其他文字者。●書寫塗改者。●又查選民年齡滿二十歲者。有選舉權。

●加國僑胞樂助國內孤兒
美華兒童福利會廣州孤兒院院長李啟榮牧師自今夏來美。考察兒童福利事業。及為該院五百餘孤兒籌建新院。自美西至美東。直至九月底到多明度。應加拿大長老婦女大會之演講。繼到加東滿地。柯京。波厘和。市打和。坎開。加中苑地等處。得那威林。羅景耀。陳保羅。譚禮休。董鳳儀。羅衍隆。甄光漢。黃開強。雷鳳儀。各地之僑領協助領導。募捐成績。其為美好。最近李牧師到點開。亦得該城中人士之贊助。首在華人婦女會報告工作。繼於上禮拜日下午在華僑慈善會。晚上在中華協和教會演講及宣道。日間到卡忌利訪問僑胞。然後進程來雲高華云。

●七拾歲華人被汽車撞傷
昨日下午兩點五十分鐘。住第一街東二五八號華人周啟(譯音)年七拾歲。在緬街夾第一街。被汽車撞傷。送入公醫院施救。幸無性命之虞云。

●廿九人賭博罰二百餘元
昨在警衛有廿九個華人被控聚賭案。判罰款二百七十五元。拾個入係在片打街東一號被拘捕者。其餘則在片打街東一號被拘捕者。昨星期二晚約十點四十五分鐘。在喇李比街一四三號門牌喇李比旅館。發現華人馬福盛(譯音)年五十五歲。死於房中。聞上星期五。尚見無事。警察從事調查云。

各埠新聞

●有等美國蔬菜禁止入口
下星期以後。新鮮蔬菜。如菠菜。香芹。生菜與博加利菜。則絕跡於市面。本土蔬菜如卡辣。葱頭。蘿蔔之價目則較高。薯仔未見宣布起價。仍然可由美國運入。或與葱頭加以限制云。

●牛奶油每磅將起至六毛七
昨牛奶油批發價。每磅起至六毛七。零售商店候新貨到步後。則每磅加多二仙。起至六毛七仙云。

●各埠新聞
昨有等美國蔬菜禁止入口。下星期以後。新鮮蔬菜。如菠菜。香芹。生菜與博加利菜。則絕跡於市面。本土蔬菜如卡辣。葱頭。蘿蔔之價目則較高。薯仔未見宣布起價。仍然可由美國運入。或與葱頭加以限制云。

●各埠新聞
昨有等美國蔬菜禁止入口。下星期以後。新鮮蔬菜。如菠菜。香芹。生菜與博加利菜。則絕跡於市面。本土蔬菜如卡辣。葱頭。蘿蔔之價目則較高。薯仔未見宣布起價。仍然可由美國運入。或與葱頭加以限制云。

●各埠新聞
昨有等美國蔬菜禁止入口。下星期以後。新鮮蔬菜。如菠菜。香芹。生菜與博加利菜。則絕跡於市面。本土蔬菜如卡辣。葱頭。蘿蔔之價目則較高。薯仔未見宣布起價。仍然可由美國運入。或與葱頭加以限制云。

●各埠新聞
昨有等美國蔬菜禁止入口。下星期以後。新鮮蔬菜。如菠菜。香芹。生菜與博加利菜。則絕跡於市面。本土蔬菜如卡辣。葱頭。蘿蔔之價目則較高。薯仔未見宣布起價。仍然可由美國運入。或與葱頭加以限制云。

●各埠新聞
昨有等美國蔬菜禁止入口。下星期以後。新鮮蔬菜。如菠菜。香芹。生菜與博加利菜。則絕跡於市面。本土蔬菜如卡辣。葱頭。蘿蔔之價目則較高。薯仔未見宣布起價。仍然可由美國運入。或與葱頭加以限制云。

徐椿盛歸國鳴謝

啟者弟此次十一月廿一日由大埠啟行之總統輪船公司海蛇號回國荷蒙諸親友以盛筵慰問程程珍品壯我行色拜領之餘深感親誼謹誌數言藉鳴謝悃

餐館出賣廣告

地位在姑蘭胡街生意興旺全盤新傢私價錢相宜如有僑胞欲購此業者請打電 PA. 4603 一問便知

賣出車由自

一九四六年新式
大罔諾 Monarch
車出賣。車內裝置新式收音機。暖爐。霧燈。取價從廉。歡迎觀看。請來面議。
電話 PA. 3084
地址一二九片打街東

哀謝

啟者本會老會員楊公諱全字寶光石岐西廠人於十月十七日在加蘭拿魚濕工作之際突然暴終積勞享壽七十有二歲惟身後遺下幼妻無辜幸蒙本會同人及各界君子各界善士魚濕工友慷慨資助經於同月廿五日在暗市街殯儀館出殯歸土荷蒙崇義總會暨楊公友好惠贈生花輓聯及親臨執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝
鐵城崇義總會楊公治喪處啟

厚惠列后 恕不登報

崇義總會董事 崇義會實業部花圈
雷灼生 董車 李祥 李叙 連發
楊章 黃酒 錦全 光燦 黃榮
勝賢 同業車花圈 求順 灼生
章碩 章洋 善允 同花圈 加蘭
拿魚濕工友同僑同僑四十三元 李叙
莊所同人同僑三十六元 蘭順魚公
司同僑廿五元 崇義總會所捐卅五元
毛五 城崇義支會捐卅五元七毛五
毛五 卡城崇義支會捐卅四元五毛
順利號 李祥 代理捐卅零式
元五毛 源來公司代理捐卅一十一
元五毛 廿行僑捐卅四元二毛
五仙 坎文僑捐卅四元五毛
孔懷僑捐卅八元二毛五仙 余君實
代理捐卅廿五元 楊公全工銀遺款
六十二元七毛
以上進捐捐簿數共銀五百六十
元零四毛五仙 支數列下
支暗市富順僑館一單二百元〇〇五
支寶燭利試共銀二元八毛五仙
支大漢公報哀謝告白費十一元
以上共支銀二百一十四元三毛五仙
進支比對實存下銀三百四十六元一
該存款撥還伊家人收領
鐵城崇義總會楊公治喪處啟

致旅加全體華僑公函

旅加各埠各界僑胞公鑒。逕啟者。此次國府召開國民大會。關於旅加僑胞代表之選舉。其為重要。必須具有真正華僑之地位。相當之資格。平日又能熱心忠誠為華僑社會服務。以謀僑胞之福利。多謀救國救民工夫。任勞任怨。不惜犧牲。其成績彰彰在人耳目。足以代表華僑公意者。斯可以充當代表席位。今有多明多埠張子田君。自抗戰以來。歷任安省華僑統一抗日救國會主席。主持抗日救國事務。始終不懈。對於取消三苛例運動。致力尤多。與夫一切福利僑務事宜。無不盡力以赴。勞苦功高。僑胞推崇。實為國大代表之理想候選人。今張君已得國民黨支部及各界僑領介紹出而為候選人矣。但必須我僑衆意志集中。力量集中。一致要求選張君。方能達到當選之目的。如他當選回國出任任務。又即向加報告使命之經過。以後更加努力為我僑服務。是我全體僑胞之光榮也。爰特登報敬請我旅加各埠各界僑胞堅決選舉張君為國大代表。曷勝翹企感激之至。專此。即頌公祺。

雲高華多明多龍岡公所為張子田競選國大代表協進會謹啓

雲高華多明多龍岡公所為張子田競選國大代表協進會謹啓
附錄張子田君履歷
歷任安省華僑統一抗日救國會常務委員
中國國民黨多明多分會常務委員
現任安省中華會館主席
多明多公立小學董事會董事長
全加助華總會主任
中國國民黨加拿大總支部執行委員
龍岡日報社長
中國航空建設協會加東直屬支會會長
取消三苛例運動委員會副主席(中西合組)
多明多龍岡公所常務委員

請親愛僑胞們一致投票

選李樂天君為國大代表
查我國政府早經公布定期施行憲法。而第二屆國民大會代表選舉日期。亦經定於十一月廿一日至廿三日。連三天。舉行海內外普選。故對於代表人選問題。尤須慎重。若選舉不得其人。不獨有失我旅加僑胞體面。抑亦為我政府行政之玷。同人等有見及此。爰特推舉李樂天君為我加拿大僑民代表候選人。查李君係廣東台山山人。出身黃埔陸軍軍官學校。歷任國內黨政軍職。各中等學校教員。各報館編輯。曾任軍政部秘書。現任中國國民黨黨部常務委員。國民黨加西支部執委。華僑教育會加拿大分會常務理事。溫哥華華僑公立學校訓育主任。才識兼優。富有辦事經驗。通曉國語。熟悉我國法律。明白僑情及各地方民情。實為我旅加僑胞理想中之代表候選人。李君若得獲選。定能為我僑胞謀福利。為國家謀建設。謹布推舉之忱。并以敬告我旅加全體僑胞。

各埠推薦人

區富 雷健 朱去非 胡維璠 李佑羣 余超平 馬華軒
羅小白 余耀榮 馬本稱 雷康勉 關祝華 李挺堅 孫漢平
雷根 葉劍庭 李日如 李雲鴻 李曉民 甄復初 關崇顯
周家超 曾伯慶 李維沛 李照洪 馬恆兆 李給珉 趙廣文
林萬有 關伯臣 李瑞明 徐秋燕 馬述政 湯義棠 林耀莊
蔡英熙 羅錦鼎 馬長宗 李仁林 李豪伯 曹美定 周南山
鄧有為 羅景耀 李明參 李樹人 雷澤鳴 李泰林 孫詠秋
黃中文 關耀南 李雅南 劉孔樞 陳榮鳴 余緒昌 鄭瑞策
譚耀烈 李世瑞 馬江河 劉金活 羅強傳 李梓良 朱昌
李麗棠 謝兆棠 李振雄 余榮木 余勤平 孫品昌 李卓實
馬宗揚 馬發強 李榮森 周成鉅 李君淑 李強漢 李漢明
等四百餘人同啟

介紹張子田君為旅加國大代表候選人

現任安省中華總會館主席張子田君來加三十餘年。為人豪爽。明瞭。知大義。勇於負責。捷於行。於僑社中。本僑社不固。不足以與國境門之義。爰捨己為羣。謀所以錫我僑者必碎之。困我僑者必蘇之。以是諸同僑之倡導。幾經挫折。卒獲微效。雖謂大功未竣。然其勇於犯難。久持不屈者。即知其志之專而行之篤。抗戰前後。為僑社團結奔走。邦國糾難。恤老助孤。均竭急公。為僑倫敬仰。今日我僑社之略具雛型。僑衆相安。張君之功不少。以其果能為僑社謀福利。不以私見而害羣。不以屑小而不為。唯利乘者而行之。唯視羣如視己。挫折險阻。勇邁前赴。弗計利鈍。必底於成。是其志也堅。其行也實。其識也遠。其心也誠。卓見力行。捨己為羣。斯所以為僑社欽敬。同僑聲望者。際此全國普選聲中。僑社何幸。獲此選薦服務僑社耆勞僑者為候選人之機會。使之能為僑社福利。同人鑑於張君二十餘年為我僑服務之勞。堪稱厥職也。爰公介紹。竭誠推薦為本屆旅加國大代表僑民代表候選人。又本於僑民代表必須確足以代表僑民之真義。故不惜披瀝數言。以誌推舉之忱。懇為我旅加僑民所樂於知聞而贊許者。是為盼。

加東各埠推薦人

李瑞門 葉求鐸 黃道循 黃國樑 李維沛 陳子豪
羅景耀 李挺堅 周頌銘 趙柏裕 龔耀輝 劉祖佐 曹惠民
黃景燦 林華令 張和沾 薛毅夫 黃蘭友 林學恩 麥錫舟
吳道一 吳俠民 林德莊 陳郁 李民權 高詠勤 陳潤生
曾占祺 余秀榮 林善彰 林照立 林善堂 陳常光 廖崇憲
林進寧 李惠文 吳華俠 李鈺如 李自強 羅育智 馬健民
鍾振漢 關崇藻 林學唐 吳基惠 劉子澄 麥素一 吳慶一
李禮璇 鄭煥彰 湯定森 吳一猷 曾槐傳 張星輝 司徒德卿
李曉民 莫曉 阮慶唐 李期煜 黃廣林 黃金灼 黃光權
周漢三 陳孔波 李明參 黃煥輝 李希荃 馬恒活
黃超洋 陳忠典 陳保羅 方達慶 甄庸甫 胡忠興
譚宗燦 陳春芳 黃若石 陳廣 黃文彬 黃榮 趙洋生
方榮貴 周在彥 李雲湛 吳志華 黃啟瑞 周日洪 司徒仕策
李貫一 蔡傑然 周龍興 吳志華 黃啟瑞 周日洪 司徒仕策
甄若愚 李漢強 胡介生 蔡錫培 吳泮池 李君淑 李雅南
方富貴 林維勝 衛伯平 溫永灼 李厚達 黃寬亞
李才驥 方文煥 龔乾初 趙楚珩 衛振欽 譚宗燦 黃毅生
司徒賢 譚才忻 吳崇策 李卓生 蔡善初 譚榮起 劉希高
李連伯 胡維璠 張炳琪 陳竹山 李殿卿 鄧鶴謙 李蔭來
林立助 司徒元 凌厚柏 羅衍隆 吳國添等共三百餘人簽署

附錄張子田略歷

張子田廣東開平人。民元加入國民黨。致力於華僑社會服務。民廿四被選為國民黨多明多分會常務委員。連任十年。抗戰起後。領導組織安省華僑統一救國總會。連任常務委員會主席八年。現任安省中華總會館正主席。全加助華總會主席。多明多華僑公立學校董事長。取消三苛例委員會副主席。國民黨駐加拿大總支部執行委員。僑報社長。中國航空建設協會加東直屬支會會長。海外僑民指導委員會委員。廣東省政府參議。

請加拿大全體僑胞。於選舉日備備中國領事館登記証。往選舉事務所投選

張子田一票
本餐館裝飾華麗。地位適中。生意暢旺。祇因股東志切旋唐。人力缺乏。是以願將生意出賣。取價相宜如有僑胞欲營斯業者。請速來面議。勿失良機。
緬街七九六 詩地路餐館啟

好餐館出賣廣告

本餐館裝飾華麗。地位適中。生意暢旺。祇因股東志切旋唐。人力缺乏。是以願將生意出賣。取價相宜如有僑胞欲營斯業者。請速來面議。勿失良機。
緬街七九六 詩地路餐館啟

本餐館裝飾華麗。地位適中。生意暢旺。祇因股東志切旋唐。人力缺乏。是以願將生意出賣。取價相宜如有僑胞欲營斯業者。請速來面議。勿失良機。
緬街七九六 詩地路餐館啟

遠近僑胞
 如蒙委託
 包辦妥當

各種燕梳
買賣經紀
中西文件
生意數記
填寫工商
入息稅紙
遠近僑胞
如蒙委託
包辦妥當

敢者我倆於昨十月十二日舉行結婚
荷蒙各親友世誼昆仲惠賜降儀珍品
盛情厚禮感銘殊深惟我倆因赴日本
手續滯留美國未克依時躬臨道謝又
不日啟程東渡匆忙之際更不能與諸
君握別抱歉良多謹綴數言聊當話別
並伸謝悃

啟者弟代理美國總統輪船公司客務以來深荷僑梓惠顧至爲感激茲爲利便僑梓復回加境起見如有僑梓回國意欲購買來回船紙者弟亦能辦理妥當此種辦法將來在港隨時可以有位尤其是對於購票手續免却許多麻煩并無阻誤時日之虞如蒙委託無任歡迎

新到
國貨
價錢
相宜

DR. W. Y. WONG
PHYSICIAN AND SURGEON
 診所 Office PA. 4709 221 Main Street
 住宅 Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.

前私立北平協和醫學院及國立北京大學醫學院教授
 統治內外科各症
 專門皮膚花柳科及外科生殖泌尿科
（應診時間）
 上午十至十二時
 下午三至六時
 急症出診預約
 診所緬街二二壹號

合時瓜菜上市
 親滑蘿白 每磅六仙 發
 上等兆菜 每磅六仙 另行
 老身冬瓜 (時價) 議
 寄貨車費買者自理
 如蒙光顧請早函示

加拿大
本樓
別墅
名園
清歌
妙舞
行樂
商筵
一樓
閣下
精小
悅目
臨池
聽水
然
雅
天
韻
耳
韻
然

Wah Chong Poultry Co.
251 East Pender Street
• Vancouver, B.C.
喊線 PAcific 7610

欄爲適應係胞與中西餐館肉店等之需
聘專員選備超等

雞項 大肥雞 靚新雞
雞鴨 足肉火雞等
大小光顧 無任歡迎
電話定取 快捷送上

司理 黃潮衍 雷宜曉
馬磐基 何文啓

情歌艷曲
足慰旅懷

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

大宗送禮佳品辦到

一磅槐枝乾	壹百磅糖薑
四兩五盒糖薑	
九兩錦盒糖薑	
壹磅瓦盅蜜黃	
二磅瓦盅蜜黃	
各種錦盒茗茶	
各種竹籃茗茶	
各種海味雜貨	

發行零沽價錢相宜

◎舞市阻黃兄弟鹹魚公司告白

PHONE PA. 6527
 華埠 司公益合 雲高
 HOP YICK CO.
 164 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

本號專營燒臘肉品菜中西雜貨日常必需
等生意最近新辦到祖國

醬料 抽油 罐頭 盒裝荔枝

糖薑 各種海味 乾貨齊全

咸魚 生薑 馬蹄 大帮茶葉

新張伊始 取價廉平 僑胞賜顧 無任歡迎

相思壹毛 春色二毛 雙天壹毫 快活一毫 疏肝壹毫
骨子一角 趣緻一角 趣怪一毫 中華一角 民聲一毫
紅綠一角 喜報一角 公報一角 掃蕩一毫 聲報一角
開心一角 南風一角 新欄一角 醒報一毫 針報一毫
嫩心壹角 伶星一角 眞欄一角 風流一毫 世界一角
僑工壹毛 玫瑰壹毛 春風一毫 綺羅香一毫 溫柔鄉一毫

廣州市出版：越華日報二毫、國華日報二毫、運賢十日電臺
台山華僑雜誌、大期至七期參臺、第八期四毫 大同日報二毫

祖國報紙

Library
er St. E.
B. C.
A.0410
A.3766

厝
明

號一第
源源到埠

新開報四毛、大公報三毛、立報一毛、天報一毛、七日談一毛、
鐵報壹毫、飛報一毛、真報一毛、上海特寫一毫、光明五毫

香港出版：日報：星島二毫 華僑二毫、果然壹毫、成報壹毫、工商二毫
星光三毫 海潮三毫 海燕三毫 海濤三毫 海晶三毫 風光三毫
海州三毫 海風三毫 上海灘三毛 羅賓漢壹毫、滬星三毛 雷達三毫

香港
卜
相思壹毛
骨子一角
趣緻一角
趣怪一毫
雙天壹毫
快活一毫
中華一角
疏肝壹毫
民聲一毫

報

戲經壹角
伶星一角
玫瑰壹毛
春風一毫
綺羅香一毫
溫柔鄉一毫

僑工壹毛
眞欄一角
風流一角
金華一毫
世界一角

廣州市出版：成發日報二毫、國華日報二毫、連買一日三毫

△標準國音學生新字典甲種三圓；乙種二圓七毫半▽

敬祝
胞僑
榮旋
歸國

德隆
帆船
總滙。誠以本公司貨品充實而完備。
採擇便利。况取價克己公平。故蒙各
早之雅愛。向非尋常之事也。

大帮羊毛織品人造絲內衣各

英崙
急市典
四季
時尙所趨無不以先得
爲快常聞外埠邑有

大川町 鐵工部

和原至
朋吟
B.C.
◎由八月十五號起

COUVE

鴨肝腸 鴨肝腸

每磅七毛五 每磅七毛五

五花肉 五毛五
每 每
防 防

製家鴨

鴨片包
鴨腿包
鴨翅包

G S STREET

上等鴨片肉
每打 壹十五元
每二兩 二元

嫩鴨下庄
每打 壹十五元
每二兩 二元

廠
五
即寄
W
HASTIN
臘猪咀 每磅四毫
招商代理 利權優給

想平
想親
幫親
找

(本報接製笠巴圖章)

世界新聞

調查國內糧食狀況

美參院委員會十九日合衆社電：美參院撥款委員會是日呼籲國會先將美國之糧食狀況調查。然後始可決定杜魯門總統提出以五萬萬九千七百萬元對法。意。奧。緊急援助之請求。該委員會將徹底清查國內糧食情況。以便得知美國能輸出多少糧食云。

美國空軍將試驗

華盛頓十九日合衆社電：美國空軍。連兩個星期。將用「卑二十九」號超型轟炸機連運世界最大之四萬二千磅彈一枚。在加省沙里投下試驗。但該彈因體質龐大。雖「卑二十九」號之炸彈。亦不能將該彈全部載下。故該炸彈仍有一部份露出機身外。美空軍當局將繼續試驗投擲此種巨彈。以便研究地球所受之震動及損壞。據空軍當局謂此四萬二千磅之炸彈。將爲一架飛機運一枚炸彈之最重者。查戰事將近結束時。美之卑二十九號轟炸機。曾載英國之二萬二千磅炸彈轟炸日本。每邊機翼下各懸一枚云。

將有大批日船到加

舍路埠十九日合衆社電：美國郵船公司當局是日宣佈。謂將有兩艘郵船十一萬包日本棉到加拿大。該批棉將分在加拿大各地發售。計第一艘船將於十一月廿七日到步。第二艘船將於十二月八日到步。此將爲自一九四〇年以來。第一次有日本棉運抵太平洋西岸云。

著名鑽石被賊盜去

美國馬薩諸塞省德茂十九日合衆社電：哥芬夫人之著名亞米地鑽石。昨夜爲三名戴有面具之賊所盜去。查該鑽石價值十萬元。乃一傳家之寶。爲全世界第十一大大之鑽石。哥芬夫人昨夜失去了。另有其他價值十萬元之首飾云。

廖若仙事務所

MISS ANN LEW
ACCOUNTING-INCOME TAX
706 HOLDEN BUILDING
16 E. Hastings St. MA. 9407

接理
生意數目
月結年結
填報入息
申請入籍
西文來往
如蒙托辦
快捷妥當

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

國貨
步到源源

TAYLOR MOTORS LTD.
386 E. Hastings St.
VANCOUVER B.C.
Phone—PA. 4556

本公司修整各種車輛
機器工作俱能保證常
有自管新客車出賃日
夜營業顧客定車請先
由電話通知

注意
冬綠草藥膏。能治
皮膚癬。癢。疹。
及各種發炎。每盅
五毫。大盅壹元五

Wintergreen Ointment
外埠賜顧 郵費在內
專門藥劑師 快捷妥當
卡路街夾
加都華街 奄派藥材店啓
EMPIRE DRUG STORE
Carroll & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

Jockey Cap

本公司所釀
之「馬心帽」
商標威士忌
酒有如賽
馬場之每賽
必贏之駿馬
蓋此種馬會
經長期
畜養
斷訓練及無限之顧理始
克成爲良馬此酒亦然即
經長期有經驗之製釀復
裝置橡木桶中始成味香
而純之旨酒也

UNITED DISTILLERS LIMITED

新到花旗參

等別	價目	購取數量
特等觀參	每磅拾九元五毫	磅
甲等觀參	每磅拾七元五毫	磅
乙等觀參	每磅拾五元五毫	磅
丁等觀參	每磅拾三元五毫	磅
戊等觀參	每磅拾一元五毫	磅
戊等參鬚	每磅四元	磅

外埠僑胞光顧不用寄銀不用寫信但將此告
白剪出欲取某等參在其下填明磅數及填明
中英文姓名地址寄來本藥房定快運寄上
由 C.O.D. 交易

雲哥華五洲大藥房司理朱去非啓
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

ENG CHOW CO. 雲哥華五洲大藥房啓
104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

品名	每盒	每打
五十庄濟衆水	五元	
四錢庄白樹油	三元	
一錢庄如意油	三元	
大號鐵打藥酒	壹元	
小號鐵打藥酒	壹元	
大號龍腦油	七毫	
二號龍腦油	四毫	
大號止痛藥水	六毫	
中號止痛藥水	三毫半	
大號綠色濕毒水	每樽七毫五	
小號綠色濕毒水	每樽四毫	
大號奇異藥水	每樽壹元	
中號奇異藥水	每樽六毫	
小號奇異藥水	每樽二毫半	
止痛退熱必靈丹	每打壹元	
止咳藥膏	每盒二毫五	
殺蟲藥粉	每打四元	
生肌拔毒藥膏	每盒壹元	

Fata Trading Co.
IMPORTERS AND EXPORTERS
251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.
電話 TATLOW 2036
代理總大拿加

新辦到大幫美國蔗糖
品質優良，裝滿華麗
金廚味粉。純潔雪白。
味道清甜。成分特高。
比較行貨。減少用度。
餐館用廿五磅鐵罐庄。
價格尤爲低廉。

六安沙榨庄 每箱二打
一磅鐵罐庄 每箱四十八罐
二磅鐵罐庄 每箱廿四罐
廿五磅鐵罐庄 每箱六罐

雲高華
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本廠裝置新式機器
更用上等材料最新
方法配製

廣東蛋麵 新鮮蛋麵
全雞蛋麵 特等蛋麵
蝦子蛋麵 美味適口
一磅盒裝 每箱廿盒
五磅包裝 每箱五磅
物美價廉 零售批發
一律歡迎

ODEON-HASTINGS THEATRE
20 WEST HASTINGS ST.

本院修飾一新摩登雅
觀空氣清爽座位新配
每日放映新戲兩幕歡
迎華友賜顧

入場價目
週四四點以前二毛五
週四四點以後三毛五
週五六點以後三毛五
週六及休假日
兩點至五點三毛五
兩點至五點二毛五
五點以後五毛

院戲定市喜晏地澳

世界大旅館
設備完善
稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當和氣合宜

WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 薛矢佛 PA. 9035

司公利茂
MORLEY COMPANY
552 Fisgard St. Victoria, B.C.

水仙花
確係靚貨
不嫌玉蕊瓊英
金盞銀盤之品

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B.C.

社旅亞新
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

西醫 趙社鴻
Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

診所 MARINE 2053
上午十時，至十二時
下午二時，至五時
住宅 WEST 1489 L-1

黃開花園廣告
WONG HOY
2814 GILPIN ST.
BURNABY, B. C.
FA. 0464L

巧造長生花園
精製慶會花籃
花球

各等生花秧
各等生花秧
發行

電話 PA. 1628 司公安裕同處理代
HONG YEE ON CO.
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 9829

Suzette
SPORTCAR

660 HOWE ST.
蘇瑟女服店
分感謝華友過
去之光顧本店
新貨源源辦到
如加強項頂觀
絨大襪及成套
衫等並有普通
裁式最新款式
夏式女服各
種衣著應有盡
有

行藥臣弼林堂濟廣
KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. F. PA. 8613
Vancouver, B.C. Canada

本堂專辦環球中西藥料化妝品香燭茵陳
跌打金耳還草正神胆花旗參海狗等發

客

- 參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毛五
- 跌打散瘀止痛藥水 每樽壹元五
- 萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毛五
- 萬應掃毒藥片 每盒壹元七毛五
- 萬應濕毒止癢膏 每盒壹元七毛五
- 大便秘血丸 每樽壹元

代理美國華藥參茸補藥汁
以上諸貴客光顧郵費自理
舖在雲高華片打街門牌九十二號

行銀梳存襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
現目滙返香港
與中國之款項
每人每月限
一百元。本銀
行接滙港紙與
國幣。并為歸
國華僑辦理帶
款出口手續。
凡有委託。妥
為照料。如用
華文致函本銀
行。亦能解讀

國內新聞
●華僑在廣州產業
廣州大漢社拾壹月九日航訊。市地政局以此次依照「收復區臨時土地登記規則」舉辦公區強迫登記。對干戰前經已登記領有登記確定証之土地。如業主係出國華僑。未能携帶契証回國辦理者。經准用契証影印。登報聲明。即行通知原業權人。携同契証來局。如蓋補辦登記印戳。方完手續。惟恐旅外華僑。寄返契証。萬一郵途散失。或因所託非人。滋生意外。有失政府維護僑產宗旨。茲特規定凡以契証聲請補辦登記者。一律准予存記。俟其本人携返原契時。始加蓋印戳。并不定期間。以資慎重。現由該局函請僑委會。暨海外部。轉知出國華僑。遵照辦理云。

粵省加緊修復公路
廣州大漢社十一日九日航訊。交通部三區公路局。頃決定修復粵省經增城龍川與寧河而達福建建甌之閩粵線。廣州經四會信都至桂省之荔浦南寧桂東線。廣州經九江恩平至湛江之廣海線。大峰嶺至汕頭之粵贛線。及廣南至新塘之粵漢線。及改善廣川至新塘之粵漢線。大塘經宜山南丹至六寨之黔桂西線。由江經始興至小梅關之粵桂線等四線。關於修復及改善之。連道道路。所需經費約五百萬元。工米二萬五千噸。及機器等項。在交通事業費項。所佔數字並不算多。全部計劃。刻經呈請中央核示。一俟批准。將開始工作云。

義泰公司
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 9888
●HIGH CO.
癡郎幻影 七毫
文藝與性愛 三毫
閩香詩話 四毫
閩香指南 四毫
青年立業指南 上下
上海街頭世界 四毫
燕雁離魂記 四毫
棠花怨五毫
驚鴻夢 四毫
婦人智囊五毫
婦人問題十毫
湘綺樓文集 八毫

豐富維他命
V-SYNERAL 全備各
維他命礦質麥芽油丸
大人用。一百粒五元七毫五
老人用。一百粒五元零半
一百粒五元零半
●寧坎藥房啓

本公司承接車
貨物行李快捷
妥當僑胞賜顧
隨時應命長期
交易取價從廉
司理 李泰 謹啓

伊庇詩傢私製造公司
本公司專造時傢私行兼零售
A.B.C. Furniture Mfg. Co.
1353 E. Cordova St. Rear
Vancouver, B.C. PA. 7818
司理馬遜修啓

司公送運打片
PENDERTRANSFER
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 TA. 2039

CUNNINGHAM DRUG
Columbia & Hastings Sts.
Vancouver, B.C.
●豐富維他命
V-SYNERAL 全備各
維他命礦質麥芽油丸
大人用。一百粒五元七毫五
老人用。一百粒五元零半
一百粒五元零半
●寧坎藥房啓

館旅亞東
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
●重新廣告
本旅館新入接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫床褥
清潔水喉冷熱招待
富往來便捷僑胞
特別歡迎
司理人馬修誠全啓
電話 PA. 5080

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
●本館主人啓
竹林餐館 雲峰著名
大庭小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

猛虎丸 每盒五元
功能補氣生血勝過參茸。服後
力大如虎。
●抗戰丸 每盒五元
抗戰丸補身。健胃。凡男界衰
弱無能作偉大丈夫者。服三粒
即能大逞雄威。有增強長期
之功。轉弱為強之效。
●壯大丸 每盒二元一毫
此丸補精壯血腎氣健陰培元服
後元陽大振壯大機能
●挽回造化丸 每料六元
以上兩種藥品專能扶助人生缺
憾者凡男界老少機能退化衰弱
等病服後補助發育(長大)
●勦毒靈丹 每樽三圓半
治老年癰疽。遍身瘡癤。紅雲血
毒。各種雜症。奏效如神。遺傳惡疾
●香水 每樽壹圓
此香水功能固本壯身凡性慾不振早
洩者一擦之後勃起靈驗耐久不倦
●男女快樂膏 每盒一元
此膏功能促進男女之情愛用後
耐久興趣
●外堅持久戰水 每樽壹元
●C.O.D. 不受寄銀紙購藥要買担
保。寄費一毛。貴客自理。服法有
單說明。

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

耀邦龔
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L
●新醫各種奇難
雜症脚筋脹曲
症及痔瘡等症
針射電療全備
僑胞光顧無任
歡迎

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

行發貨雜發元
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
262 Pender Street E. Vancouver, B.C.
●新由祖國運到大幫貨品
溪紅炮竹 冬公青碗 淨絲燕窩
大紅炸藥 李花味碟 金銀鱈片
廣蘭熟煙 壽字茶杯 新串土鱸
四川炸菜 大號菜刀 中大墨魚
乾醬抽皮 二號菜刀 正豬母參
生晒圓肉 大號菜刀 爽鹽曹白
罐頭什錦 二號菜刀 油浸黃花
罐頭馬蹄 大號菜刀 油浸鮮魚
罐頭竹筍 大號菜刀 油浸鮮魚
●墨國罐鮑 新坑罐鮑 發行
壹百磅庄花旗絲苗米
海味什貨丸散藥材茶葉醬園
種類太多。恕難盡錄。
僑胞賜顧。額外歡迎。

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.
●啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啓

中 國 銀 行

BANK of CHINA, New York Agency

40 Wall St. New York 5, N. Y.

電話號碼

電報掛號

White Hall 3-5000

Chung Kuo New York

行本用利應僑胞僑

務服胞僑爲專行本

中國銀行啓事

第壹壹八號

頃接國內敝總行電示自即日起敝行
接理僑胞國幣滙款須按照當日美金
公開市場滙率折付國幣是項滙率時
有起落嗣後敝行所定美金與國幣之
掛牌滙價根據每日敝總行來電辦理
又敝行發售美金滙款由敝國內付款
行按照解款日中央銀行滙率兌付國
幣統希

鑒察爲荷

華埠辦事處地址

Bank of China

198 North St. New York 13 N. Y.

電話 Digby 9-2880-5

紐約中國銀行華埠辦事處全啟

中華民國卅六年

八月十九日